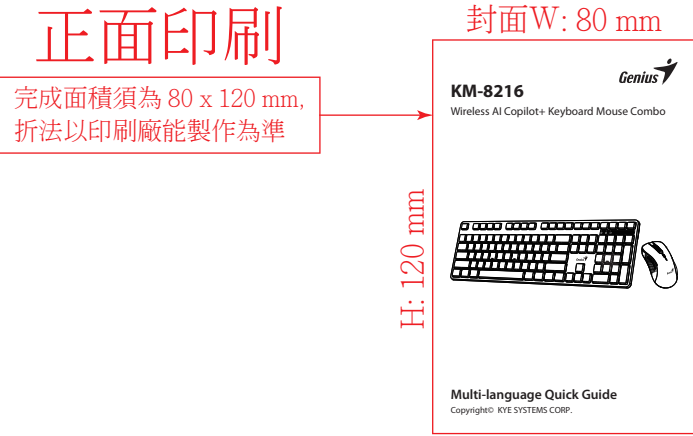


12030154400-A, KM-8216S, Manual

展開尺寸: 400 x 480 mm, 折成型尺寸: 80 x 120 mm

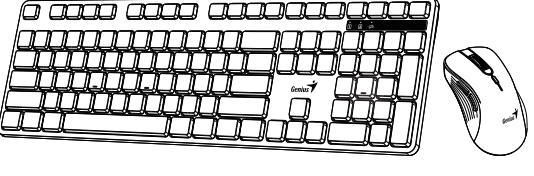
印刷色: 單色黑, 雙面印刷, 60P模造紙

Yilin_20240624



KM-8216

Wireless AI Copilot Silent Keyboard Mouse Combo



Genius

KYE Systems Corp.
#492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan
Tel: 886-2-2995-6645
Fax: 886-2-2995-6649
Email: support@geniusnet.com.tw (Tech. Support)
http://www.geniusnet.com

Multi-language Quick Guide
Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaration of Conformity

The following designated product:
M/N: KM-8216
is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014 / 53 / EU) in respect of the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
This declaration is prepared for the manufacturer: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:
M/N: KM-8216
wird hiermit als Übereinstimmung mit den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten hinsichtlich des Rates (Europäische Richtlinie (2014 / 53 / EU) hinsichtlich der Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit unter den folgenden Normen angegeben:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Diese Erklärung wurde ausgestellt für den Hersteller: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné:
M/N: KM-8216
est confirmé par le présent certificat conforme aux exigences énoncées dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des États Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014 / 53 / EU). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée par le biais des normes suivantes:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
La présente déclaration est préparée à l'intention du fabricant: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Dichiarazione di Conformità

Il seguente prodotto designato:
M/N: KM-8216
è confermato in conformità con i requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull'Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri appartenenti alla Direttiva di Equipaggiamento di Radio (2014 / 53 / EU). Per la valutazione che riguarda la compatibilità elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Questa dichiarazione è stata preparata per il fabbricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:
M/N: KM-8216
se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014 / 53 / EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
La presente declaración está preparada a la intención del fabricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:
M/N: KM-8216
é confirmado em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014 / 53 / EU). Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, os seguintes padrões foram aplicados:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Esta declaração foi preparada para o fabricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Declarație de conformitate

Produsul desemnat următor:
M/N: KM-8216
este confirmat în conformitate cu cerințele impuse de Directiva Consiliului privind apropiarea legislațiilor statelor membre referitoare la Directiva privind echipamentele radio (2014 / 53 / EU). Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, s-au aplicat următoarele standarde:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Acestă declarație a fost pregătită pentru producătorul: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Deklaracija zgodnosti

Navedeni proizvod opisan je, da se skladno z zahtevami iz Direktive Sveta o približevanju zakonodaje držav članic zakonodajnih aktov Evropske unije, ki se nanašajo na skladnost elektromagnetne združljivosti, uporabljajo naslednje standarde:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Ta deklaracija je pripravljena za proizvajalca: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Prehĺásenie o zhode

Nasledujúci výrobok potvrdzuje, že je v súlade so Smernico Rady ES o približovaní právnych noriem členských štátov Európskej únie, ktorá sa týka súladu s požiadavkami na elektromagnetnú združlivosť, použil nasledujúce normy:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Táto prehlásenie je pripravené pre výrobcu: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Declarație de conformitate

Produsul desemnat următor:
M/N: KM-8216
este confirmat în conformitate cu cerințele stabilite în Directiva Consiliului privind apropiarea legislațiilor statelor membre referitoare la Directiva privind echipamentele radio (2014 / 53 / EU). Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, s-au aplicat următoarele standarde:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Acestă declarație a fost pregătită pentru producătorul: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Декларация соответствия

Предметный продукт:
M/N: KM-8216
соответствует требованиям, установленным в Директиве на Собрании в отношении электромагнитной совместимости, в соответствии с требованиями Директивы (2014 / 53 / ЕЗ). За оценка соответствия применены следующие стандарты:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Декларация подготовлена за производителем: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν:
M/N: KM-8216
είναι πιστοποιημένο σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στη Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με το θέμα της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας, σύμφωνα με την Οδηγία (2014 / 53 / ΕΕ). Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Η παρούσα δήλωση προετοιμάστηκε για τον κατασκευαστή: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Vastavusavaldus

Uudema toote tüüp:
M/N: KM-8216
on vastavuses nõuetele, mis on sätestatud nõukogu direktiivis riikide seaduste ühtlustamise kohta, seaduste lähendamise direktiiv (2014 / 53 / EÜ). Elektromagnetilise ühilduvusega seotud nõuetele vastavaks tehti järgmiste standardite abil:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
See deklaratsioon on valmistatud tootja: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Atbilstības deklarācija

Turpmērķa produkta tips:
M/N: KM-8216
atbilst prasībām, kas ir noteiktas Padomes Direktīvā par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz tuvināšanu ar direktīvu (2014 / 53 / ES) noteikumu salīdzināšanu, Elektromagnētiskās saderības prasību noteikumu salīdzināšanu (kā prasību šādi standarti):
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Atitiktis deklaracija

Šio produkto tipas:
M/N: KM-8216
patvirtinama, kad ji atitinka praejusias taisykles, kurios yra apibrėžtos Europos Sąjungos direktyvoje dėl įstatymų ir kitų teisės aktų artinimo, susijusių su Radio lygtyje įstatymų artinimo. Įvertinimas, kuris atitinka reikalavimus, susijusius su elektromagnetinio suderinamumo reikalavimais buvo atliktas šiais standartais:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Ši deklaracija parengta gamintojui: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

CE Uyumluluk Deklarasyonu

Yeni üretilen ürünün türü:
M/N: KM-8216
Radio Ekipmanları Direktifi (2014 / 53 / EÜ) ile ilgili Üye Devlet Kurumlarının Yürürlükte Olan Kanunları, Direktiflerle belirlenen Elektromagnetik uyumluluk (gibi belirlenen uyumluluk) Elektromagnetik uyumluluk (gibi belirlenen uyumluluk) gerektiren standartlarla:
• **EN 300 328 / EN 301 488-1 / EN 301 488-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Bu deklarasyonun hazırlanması için üretici: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongpin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Federal Communication Commission interference statement :
This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient / Relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

FCC CAUTION :
Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :
(1) This device may not cause harmful interference and.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer :
The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law. KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All rights are reserved. This document is for informational purposes only and is not intended to be used as a legal document. The information covered in this document is subject to change without notice.
KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
All brand names mentioned in this document are trademarks or registered trademarks of their respective companies.
Copyright© Systems Corp. All rights reserved.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA
Para atingir segurança máxima durante o uso de todos os produtos da Genius, suprima os voos adotados as seguintes diretrizes:
Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site <http://global.geniusnet.com/support> para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.
Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento parcial de corrente.
Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104°F).
Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

MANUTENÇÃO E USO
Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.
Não use cabos ou produtos de limpeza agressivos.

AVISO DE BATERIA
Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de lítio-ion.
Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso. Caso suspeite que a bateria recarregável de lítio-ion dentro do produto está exposta (se não estiver com a carga baixa), tente carregá-la.
Cuidado: Não abra, não desmonte e não exponha a materiais condutores (metais, humidade, líquido, fogo ou calor; isso pode causar incêndio ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais).
A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.

Symbol for Separate Collection in European Countries
This symbol indicates that this product is to be collected separately.
This symbol may only be used in European countries.
This product is designed for separate collection at an appropriate collection point.
For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz entsorgt werden.
Ergänzen Sie das Produkt mit in Haushaltsmüll.
Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte den Einzelhändler oder den für die Entsorgung zuständigen örtlichen Behörden.

Simbolo de colecte séparat dans les pays européens
Un simbol indică faptul că acest produs nu se poate colecta separat.
Cu cât este posibil, produsul trebuie să fie depus într-un punct de colectare separat.
Nu este necesar să se pună produsul în gună sau în gună de gună.
Pentru mai multe informații, contactați vânzătorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor.

Simbolo per la raccolta differenziata nel paese europei
Un simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.
Questo segno si applica soltanto agli articoli che non possono essere gettati nel cestino dei rifiuti.
Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Simbolo de recogida selectiva en países europeos
Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las etiquetas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
• Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida selectivo.
• No eliminar este producto en la basura normal.
• Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales responsables de la gestión de residuos.

Simbolo para a recolta separada em países da Europa
Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a residentes de países europeus:
• Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado.
• Não elimine este produto como lixo doméstico.
• Para mais informações, póngase em contacto com o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen
Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden verzameld.
Het volgende geldt alleen voor landen in Europa:
• Dit product moet afzonderlijk worden verzameld op een geschikt verzamelingspunt.
• Het hoeft niet bij het huishoudelijk afval.
• Voor meer informatie contacteert u op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích
Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba třídit odděleně.
Pro země v evropských zemích platí následující zásady:
• Tento výrobek je třeba třídit odděleně jako třídní odpad a třídit odděleně.
• Někdy může být výrobek také třídní odpad.
• Další informace viz prospektové problémy nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

English

Hardware Installation:
1. Install one AA battery into the mouse and two AAA battery into the keyboard.
2. The receiver from the mouse and plug it into a USB port on your PC.

Replace batteries:
If the mouse or keyboard does not work properly, then the batteries have lost their charge, so you need to replace them.
Warning: do not mix or use different types of batteries at the same time.

Hotkeys:

	Copilot key	Enable AI Copilot on Windows 11 or above
	Enable Voice typing on Windows 11 or above	
	Mute	
	Calculator	
	Sleep	

Function keys:

	Fn+F1	Media Player
	Fn+F2	Volume
	Fn+F3	Volume +
	Fn+F4	Mute
	Fn+F5	Previous Track
	Fn+F6	Next Track
	Fn+F7	Play / Pause
	Fn+F8	Stop Playing
	Fn+F9	Web / Home
	Fn+F10	Email
	Fn+F11	My Computer
	Fn+F12	My Favorite

Spanish

Instalación del hardware:
1. Instale una batería AA en el mouse y dos baterías AAA en el teclado.
2. Retire el receptor del mouse y conéctelo a un puerto USB de su PC.

Reemplaze las pilas:
Si el mouse o el teclado no funcionan correctamente, las pilas se habrán descargado, por lo que deberá reemplazarlas.
Advertencia: no mezcle ni utilice diferentes tipos de pilas al mismo tiempo.

Teclas de acceso rápido:

	Copilot key	Habilite AI Copilot en Windows 11 o superior
	Habilitar la escritura por voz en Windows 11 o posterior	
	Silencio	
	Calculadora	
	Dormir	

Teclas de función:

	Fn+F1	Reproductor multimedia
	Fn+F2	Volumen
	Fn+F3	Volumen +
	Fn+F4	Silencio
	Fn+F5	Pista anterior
	Fn+F6	Pista siguiente
	Fn+F7	Reproducir / Pausar
	Fn+F8	Detener reproducción
	Fn+F9	Web / Inicio
	Fn+F10	Correo electrónico
	Fn+F11	Mi computadora
	Fn+F12	Mi favorito

Russian

Установка оборудования:
1. Установите одну батарею AA в мышь и две батареи AAA в клавиатуру.
2. Подключите приемник от мыши к USB-порту на ПК.

Замена батарейки:
Если мышь или клавиатура не работают должным образом, значит, батарейки разрядились, поэтому их необходимо заменить.
Предупреждение: не смешивайте и не используйте одновременно разные типы батарей.

Горячие клавиши:

	Copilot key	Включите AI Copilot в Windows 11 или более поздней версии
	Включить голосовой ввод в Windows 11 и выше	
	Без звука	
	Калькулятор	
	Сон	

Функциональные клавиши:

	Fn+F1	Медиаплеер
	Fn+F2	Громкость
	Fn+F3	Громкость +
	Fn+F4	Отключение звука
	Fn+F5	Предыдущий трек
	Fn+F6	Следующий трек
	Fn+F7	Воспроизведение / Пауза
	Fn+F8	Остановить воспроизведение
	Fn+F9	Веб / Главная
	Fn+F10	Электронная почта
	Fn+F11	Мой компьютер
	Fn+F12	Избранное

Kazak

Аппараттық құралдарды орнату:
1. Тінтуірде бір AA батареясын және пернетақтаға екі AAA батареясын орнатыңыз.
2. Тінтуірден ресиверді алып, оны компьютердегі USB портына қосыңыз.

Батареяларды ауыстыру:
Тінтуір немесе пернетақта дұрыс жұмыс істемесе, батареялар зарядын жоғалтқан, сондықтан оларды ауыстыру керек.
Ескерту: ер түрлі батареяларды бір уақытта араластырмаңыз немесе пайдаланбаңыз.

Жылдам пернелер:

	Copilot key	Windows 11 немесе одан жоғары нұсқаларында AI Copilot қосыңыз
	Windows 11 немесе одан жоғары нұсқаларында AI Copilot қосыңыз	
	Дыбысты өшіру	
	Калькулятор	
	Ұйқы	

Функциональдық пернелер:

	Fn+F1	Медиа ойнатқыш
	Fn+F2	Калемі
	Fn+F3	Калемі +
	Fn+F4	Дыбысты өшіру
	Fn+F5	Алдыңғы трек
	Fn+F6	Келесі трек
	Fn+F7	Ойнату / Кідірту
	Fn+F8	Ойнаууды тоқтату
	Fn+F9	Веб/Үй
	Fn+F10	Электрондық пошта
	Fn+F11	Менің компьютерім
	Fn+F12	Менің сүйіктім

Українська

Установка обладнання:
1. Встановіть одну батарейку типу AA в мишу та дві батарейки AAA в клавіатуру.
2. Приймай від миші та підключіть його до USB-порту вашого ПК.

Замініть батареї:
Якщо миша або клавіатура не працює належним чином, значить, акумулятори розрядилися, тому їх потрібно замінити.
Попередження: не змішуйте та не використовуйте різні типи батарей одночасно.

Гарячі клавіші:

	Copilot key	Увімкнути AI Copilot у Windows 11 або новіших версіях
	Увімкнути голосовий ввід у Windows 11 або новіших версіях	
	Вимкнути звук	
	Калькулятор	
	сон	

Функціональні клавіші:

	Fn+F1	Медіа оінаткш
	Fn+F2	Гумність
	Fn+F3	Обсяг +
	Fn+F4	Вимкнути звук
	Fn+F5	Попередній трек
	Fn+F6	Наступний трек
	Fn+F7	Відтворення / Пауза
	Fn+F8	Зупинити гру
	Fn+F9	Веб / Головна
	Fn+F10	Електронна пошта
	Fn+F11	Мій комп'ютер
	Fn+F12	Мій улюблений

Виробник: KYE SYSTEMS CORP., №. 492, Сек. 5, Чонгін Рд., Санчон Діст., Нью Тайпекі Сіті, 241017, Тайвань (Р.О.К.)
Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку
Частотний діапазон: 2400-2483,5 МГц (вихідна потужність макс.) 0,1 дБм / 1 мВт
Скориставшись KYE SYSTEMS CORP. гарантією, що гарантує повну відповідність продукції, що відповідає вимогам та іншим вимогам положенням директиви 2014/53/ЄС, а також суттєвим нормам Тривалого користування продукцією, затвердженою постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року №655. Технічні дані доступні за адресою: <https://docs.mti.ua/>

Cesky

Instalace hardwaru:
1. Vložte jednu baterii AA do myši a dvě baterie AAA do klávesnice.
2. Připojte k myši a zapojte její do USB portu na vašem PC.

Nahrazení baterií:
Pokud myš nebo klávesnice nefunguje správně, baterie se vybity, takže je třeba je vyměnit.
Upozornění: ne směšujte ani nepoužívejte zároveň různé typy baterií současně.

Číslované zkratky:

	Copilot key	Povolte AI Copilot v systému Windows 11 nebo novějším
	Povolte hlasový vstup v systému Windows 11 nebo novějším	
	Ztlumit	
	Kalkulačka	
	Spát	

Funkční klávesy:

	Fn+F1	Přehrávač médií
	Fn+F2	Hlasnost
	Fn+F3	Hlasnost +
	Fn+F4	Ztlumit
	Fn+F5	Předchozí stopa
	Fn+F6	Další stopa
	Fn+F7	Přehrát / Pozastavit
	Fn+F8	Přehrávač
	Fn+F9	Web / Domovská stránka
	Fn+F10	E-mail
	Fn+F11	Můj počítač
	Fn+F12	Můj oblíbený

Magyar

Hardver telepítés:
1. Helyezzen egy AA elemet az egérbe és két AAA elemet a billentyűzetbe.
2. A vevőt az egérről, és csatlakoztassa a számítógép USB-portjához.

Cserélje ki az elemeket:
Ha az egér vagy a billentyűzet nem működik megfelelően, akkor az akkumulátorok lemerültek, ezért ki kell cserélni őket.
Felvezetés: ne keverjen és ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket.

Gyorsbillentyűk:

	Copilot key	Az AI Copilot engedélyezése Windows 11 vagy újabb rendszeren
	A hangalápoló gőpítés engedélyezése Windows 11 vagy újabb rendszeren	
	Néma	
	Számológép	
	Alvás	

Funkcióbillentyűk:

	Fn+F1	Médialejátszó
	Fn+F2	Hangerő
	Fn+F3	Hangerő +
	Fn+F4	Néma
	Fn+F5	Előző szám
	Fn+F6	Következő szám
	Fn+F7	Lejátszás / Szünet
	Fn+F8	Hagyj abba a lejátsz
	Fn+F9	Web / Kezdőlap
	Fn+F10	E-mail
	Fn+F11	A számítógépem
	Fn+F12	A kedvencem

Polski

Instalacja sprzętu:
1. Zainstaluj jedną baterię AA w myszy i dwie baterie AAA w klawiaturze.
2. Odłącz odbiornik od myszy i podłącz go do portu USB w komputerze.

Wymień baterie:
Jeśli mysz lub klawiatura nie działa prawidłowo, oznacza to, że baterie się rozładowały, dlatego ich należy wymienić.
Ostrzeżenie: nie mieszaj ani nie używaj różnych typów baterii w tym samym czasie.

Skróty klawiszowe:

	Copilot key	Włącz AI Copilot w systemie Windows 11 lub nowszym
	Włącz pisanie głosowe w systemie Windows 11 lub nowszym	
	Wyciszenie	
	Kalkulator	
	Uspienie	

Klawiszowe funkcje:

	Fn+F1	Odtwarzacz multimedialny
	Fn+F2	Głośność
	Fn+F3	

12030154400-A, KM-8216S, Manual

展開尺寸: 400 x 480 mm, 折成型尺寸: 80 x 120 mm

印刷色: 單色黑, 雙面印刷, 60P模造紙

Yilin_20240624

背面印刷

完成面積須為 80 x 120 mm,
折法以印刷廠能製作為準

Deutsch

Hardwareinstallation:
1. Legen Sie eine AA-Batterie in die Maus und zwei AAA-Batterien in die Tastatur ein.
2. Stecken Sie den Empfänger der Maus in einen USB-Anschluss Ihres PCs.

Batterien austauschen:
Wenn die Maus oder Tastatur nicht richtig funktioniert, sind die Batterien entladen und müssen ausgetauscht werden.
Warnung: Mischen Sie nicht und verwenden Sie nicht gleichzeitig verschiedene Batterietypen.

Hotkeys:	
 Copilot key	Al Copilot unter Windows 11 oder höher aktivieren
 Aktivieren Sie die Spracheingabe unter Windows 11 oder höher	
 Stumm	
 Rechner	
 Ruhezustand	

Funktionstasten:	
 Fn+F1	Media Player
 Fn+F2	Lautstärke–
 Fn+F3	Lautstärke+
 Fn+F4	Stumm
 Fn+F5	Vorheriger Titel
 Fn+F6	Nächster Titel
 Fn+F7	Wiedergabe/Pause
 Fn+F8	Wiedergabe beenden
 Fn+F9	Web/Home
 Fn+F10	E-Mail
 Fn+F11	Arbeitsplatz
 Fn+F12	Mein Favorit

Français

Installation du matériel:
1. Installez une pile AA dans la souris et deux piles AAA dans le clavier.
2. Le récepteur de la souris et branchez-le sur un port USB de votre PC.

Remplacez les piles:
Si la souris ou le clavier ne fonctionnent pas correctement, les piles ont perdu leur charge et vous devez donc les remplacer.
Attention: ne mélangez pas et n'utilisez pas différents types de piles en même temps.

Raccourcis :	
 Copilot key	Activer Al Copilot sur Windows 11 ou version ultérieure
 Activer la saisie vocale sur Windows 11 ou supérieur	
 Muet	
 Calculatrice	
 Veille	

Touches de fonction:	
 Fn+F1	Lecteur multimédia
 Fn+F2	Volume–
 Fn+F3	Volume+
 Fn+F4	Muet
 Fn+F5	Piste précédente
 Fn+F6	Piste suivante
 Fn+F7	Lecture/Pause
 Fn+F8	Arrêter la lecture
 Fn+F9	Web/Accueil
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Mon ordinateur
 Fn+F12	Mes favoris

Italiano

Installazione hardware:
1. Installa una batteria AA nel mouse e due batterie AAA nella tastiera.
2. Il ricevitore del mouse è collegato a una porta USB del PC.

Sostituzione le batterie:
Se il mouse o la tastiera non funzionano correttamente, le batterie hanno perso la carica ed è quindi necessario sostituirle.
Attenzione: non mischiare o utilizzare diversi tipi di batterie contemporaneamente.

Tasti di scelta rapida:	
 Copilot key	Abilita Al Copilot su Windows 11 o versioni successive
 Abilita la digitazione vocale su Windows 11 o versioni successive	
 Disattiva audio	
 Calcolatrice	
 Sospensione	

Tasti funzione:	
 Fn+F1	Lettore multimediale
 Fn+F2	Volume–
 Fn+F3	Volume+
 Fn+F4	Disattiva audio
 Fn+F5	Traccia precedente
 Fn+F6	Traccia successiva
 Fn+F7	Riproduci / Pausa
 Fn+F8	Interrompi riproduzione
 Fn+F9	Web / Home
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Il mio computer
 Fn+F12	I miei preferiti

Brasil / Português

Instalação do hardware:
1. Instale uma pilha AA no mouse e duas pilhas AAA no teclado.
2. O receptor do mouse é conectado a uma porta USB no seu PC.

Substitua as pilhas:
Se o mouse ou teclado não funcionar corretamente, as pilhas perderam a carga, então você precisa substituí-las.
Atenção: não misture ou use diferentes tipos de pilhas ao mesmo tempo.

Teclas de atalho:	
 Copilot key	Habilite o Al Copilot no Windows 11 ou superior
 Habilitar digitação por voz no Windows 11 ou superior	
 Mudo	
 Calculadora	
 Suspensão	

Teclas de função:	
 Fn+F1	Media Player
 Fn+F2	Volume–
 Fn+F3	Volume+
 Fn+F4	Mudo
 Fn+F5	Faixa anterior
 Fn+F6	Próxima faixa
 Fn+F7	Reproduzir / Pausar
 Fn+F8	Parar de tocar
 Fn+F9	Web / Home
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Meu computador
 Fn+F12	Meus favoritos

Slovenščina

Namestitve strojne opreme:
1. Namestite eno baterijo AA v miško in dve bateriji AAA v tipkovnico.
2. Sprejemnik iz miške in ga priključite v vrata USB na vašem računalniku.

Zamenjava baterij:
Če miška ali tipkovnica ne deluje pravilno, so se baterije izpraznile, zato jih morate zamenjati.
Opozorilo: ne mešajte ali uporabljajte različnih vrst baterij hkrati.

Bliznjice:	
 Copilot key	Omogočite Al Copilot v sistemu Windows 11 ali novjšem
 Omogočite glasovno tipkanje v sistemu Windows 11 ali novjšem	
 Mute	
 Kalkulator	
 spi	

Funkcijske tipke:	
 Fn+F1	Medijski predvajalnik
 Fn+F2	Glasnost–
 Fn+F3	Glasnost+
 Fn+F4	Mute
 Fn+F5	Prejšnja skladba
 Fn+F6	Naslednja skladba
 Fn+F7	Predvajaj / Premor
 Fn+F8	Ustavi predvajanje
 Fn+F9	Web / Domov
 Fn+F10	E-naslov
 Fn+F11	Moj računalnik
 Fn+F12	Moj najljubši

Slovenčina

Instalacijska hardveru:
1. Vložite jednu AA bateriju do miši a dve AAA baterije do klavesnice.
2. Prijemac z miši a zapojte ho do USB portu na vašem PC.

Zamenite baterije:
Ak miš ali klavesnica nefunguje správne, baterie sa vybiti, takže ich musíte vymeniť.
Upozornenie: Nemišajte ani nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.

Klávesové skratky:	
 Copilot key	Povolíte Al Copilot v systéme Windows 11 alebo novšom
 Povolíte hlasové písanie v systéme Windows 11 alebo novšom	
 Stumm	
 Rechner	
 Ruhezustand	

Funkčné klávesy:	
 Fn+F1	Mediálny prehrávač
 Fn+F2	hlasnosť–
 Fn+F3	Objem+
 Fn+F4	Stlmíť
 Fn+F5	Predchádzajúca skladba
 Fn+F6	Ďalšia skladba
 Fn+F7	Prehrať / Pozastaviť
 Fn+F8	Prestaň hrať
 Fn+F9	Web / Domov
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Môj počítač
 Fn+F12	Môj obľúbený

Hrvatski / Bosanski / Srpski

Instalacija hardvera:
1. Instalirajte jednu AA bateriju u miš i dve AAA baterije u tastaturu.
2. Prijemnik sa miša i priključite ga u USB port na računaru.

Zamjenite baterije:
Ako miš ili tastatura ne radi kako treba, znači da su baterije izgubile napunjenost, pa ih morate zamijeniti.
Upozorenje: nemojte miješati niti koristiti različite tipove baterija u isto vrijeme.

Pričice:	
 Copilot key	Omogućite Al Copilot u operativnom sistemu Vindows 11 ili novijim
 Omogućite kucanje glasom u operativnom sistemu Vindows 11 ili noviji	
 Mute	
 Kalkulator	
 Spavaj	

Funkcijski tasteri:	
 Fn+F1	Media Plaier
 Fn+F2	Volumen–
 Fn+F3	Volumen+
 Fn+F4	Mute
 Fn+F5	Previous Track
 Fn+F6	Nekt Track
 Fn+F7	Pusti / Pauza
 Fn+F8	Prestani da se igraš
 Fn+F9	Web / Početna
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Moj kompjuter
 Fn+F12	Moje omijeno

Română

Instalare hardware:
1. Păstrați o baterie AA în mouse și două baterii AAA în tastatură.
2. Receptorul de la mouse și conectați-l la un port USB de pe computer.

Înlocuirea bateriilor:
Dacă mouse-ul sau tastatura nu funcționează corect, atunci bateriile și-au pierdut încălzirea, așa că trebuie să le înlocuiți.
Atenție: nu amestecați și nu utilizați diferite tipuri de baterii în același timp.

Taste rapide:	
 Copilot key	Abilita Al Copilot su Windows 11 o versiuni successive
 Activati Tastatura vocală pe Windows 11 sau o versiune ulterioară	
 Mut	
 Calculator	
 Dormi	

Taste functionale:	
 Fn+F1	Media Player
 Fn+F2	Volum–
 Fn+F3	Volum+
 Fn+F4	Mut
 Fn+F5	Piesa anterioară
 Fn+F6	Următoarea piesă
 Fn+F7	Redare / Pauză
 Fn+F8	Nu te mai juca
 Fn+F9	Web / Acasă
 Fn+F10	E-mail
 Fn+F11	Calculatorul meu
 Fn+F12	Calculul meu

Български

Хардуерна инсталация:
1. Поставете една AA батерия в мишката и две AAA батерии в клавиатурата.
2. Приемника от мишката и го включете в USB порт на вашия компютър.

Смянете батериите:
Ако мишката или клавиатурата не работят правилно, значи батериите са загубили своя заряд, така че трябва да ги смените.
Предупреждение: не смесвайте и не използвайте различни видове батерии едновременно.

Бързи клавиши:	
 Copilot key	Активирайте Al Copilot на Windows 11 или по-нова версия
 Активирайте Гласово извикване на Windows 11 или по-нова версия	
 Без звук	
 Калкулатор	
 Спя	

Функционални клавиши:	
 Fn+F1	Медиян плейър
 Fn+F2	Сила на звука–
 Fn+F3	Обем+
 Fn+F4	Без звук
 Fn+F5	Предишна песен
 Fn+F6	Следваща песен
 Fn+F7	Възпроизвеждане / Пауза
 Fn+F8	Спри да играеш
 Fn+F9	Уеб / Начало
 Fn+F10	Електронна поща
 Fn+F11	Моя компютър
 Fn+F12	Моя фаворит

Ελληνικά

Εγκατάσταση υλικού:
1. Τοποθετήστε μία μπαταρία AA στο ποντίκι και δύο μπαταρίες AAA στο πληκτρολόγιο.
2. Το δέκτη από το ποντίκι και συνδέστε τον σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.

Αντικατάσταση μπαταριών:
Εάν το ποντίκι ή το πληκτρολόγιο δεν λειτουργούν ουστά, τότε οι μπαταρίες έχουν χάσει τη φόρτη τους, επομένως πρέπει να τις αντικαταστήσετε.
Προειδοποίηση: μην αναμειγνύετε ή χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα.

Πλήκτρα συντόμευσης:	
 Copilot key	Ενεργοποιήστε το Al Copilot σε Windows 11 ή νεότερη έκδοση
 Ενεργοποιήστε τη φωνητική πληκτρολόγηση σε Windows 11 ή νεότερη έκδοση	
 Βουδός	
 Αριθμομηχανή	
 Υπνός	

Πλήκτρα λειτουργιών:	
 Fn+F1	Media Player
 Fn+F2	Ενταση ΗΧΟΥ–
 Fn+F3	Όγκος+
 Fn+F4	Βουδός
 Fn+F5	Προηγούμενο κομμάτι
 Fn+F6	Επόμενο κομμάτι
 Fn+F7	Αναπαραγωγή / Παύση
 Fn+F8	Στομάτα να παύσεις
 Fn+F9	Web / Αρχική οθόνη
 Fn+F10	ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΥΣΗ
 Fn+F11	Ο υπολογιστής μου
 Fn+F12	Το αγαπημένο μου

Türkçe

Donanım kurulumu:
1. Fareye bir adet AA pil ve klavyeye iki adet AAA pil takın.
2. Farelin alıcısını takın ve PC'nizeki bir USB portuna takın.

Pilleri değiştirin:
Fare veya klavye düğün çalışmıyorsa piller sarılamı kaybetmiş demektir, bu nedenle pilleri değiştiriniz gerekir.
Uyarı: Farklı türdeki pilleri aynı anda karıştırmayın veya kullanmayın.

Kısayollar:	
 Copilot key	Windows 11 veya üzeri sürümlerde Al Copilot'u etkinleştirin
 Windows 11 veya üzeri sürümlerde Sesle yazmayı etkinleştirin	
 Sessizleştirme	
 Hesap makinesi	
 Uyku	

Klavyese fonksiyon:	
 Fn+F1	Medya Oyn